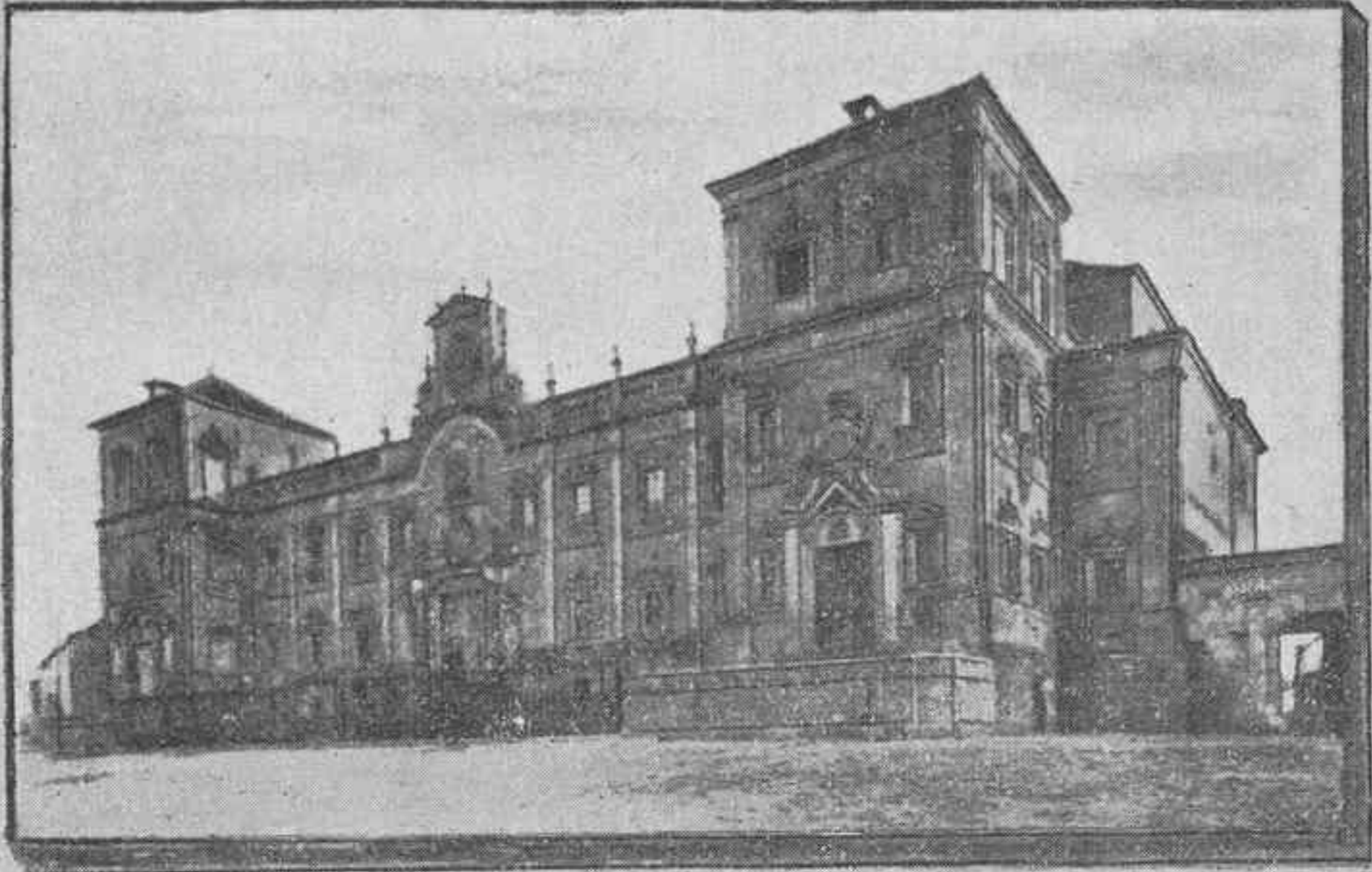




Decíamos ayer, etc



Revista

Escolar

Colegio de Calatrava

Salamanca



Suscripción anual, 3 ptas.

Número suelto, 0,45 ptas.

Se publicará mensualmente durante el curso.



# VIUDA DE SANTIAGO MATEO

:: COMERCIO DE TEJIDOS ::  
DEL REINO Y EXTRANJERO

— ANTIGUO DE LOBARINAS —

**Mercado, 52 y 54.**



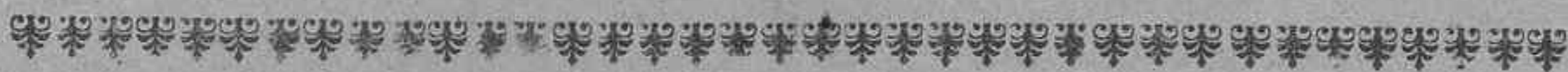
**CARNICERÍA  
SALCHICHERÍA**

**RAMON SANCHEZ**

:: ESPECIALIDAD ::  
EN CHACINA DE VACA



**Doctor Riesco, 25.-SALAMANCA**



**DR. J. MENDEZ Y PEREZ**

EXINTERNO DEL HOSPITAL

:: DE SAN JUAN DE DIOS ::

**ENFERMEDADES  
:: DE LA PIEL ::**

**Consulta** de ONCE a UNA y de CINCO a SIETE.  
— **VARILLAS, 5** —

FÁBRICA DE CERVEZAS Y HIELO  
ARTIFICIAL

LA CORONA

Rodolfo Hernández Morales  
San Pablo, 41.-Salamanca.

BAZAR REYES ORFEBRERIA DE ARTE EN PLATA

ARTÍCULOS DE 65 y 95

Especialidad en juguetería,  
loza, cristal y bisutería.

La casa más barata.

ZAMORA, 13

ALMACÉN DE PAPELES  
PINTADOS .. APARATOS  
ELÉCTRICOS .. LOZA,  
CRISTAL Y ARTÍCULOS  
:: PARA REGALOS ::

SIEMPRE NOVEDADES.  
JUGUETERÍA

Vda. de MANUEL SERRANO

Poeta Iglesias, 12

Salamanca

Gran Hotel y Restaurant de

: EL PASAJE :

Plaza Mayor, 39.-SALAMANCA

Enfermedades de los niños

DR. DIAZ REDONDO

JESUS, NUMERO 22

Consulta de doce a una y de cuatro a cinco



MIGUEL DE VEGA DROGUERIA DEL CORRILLO

Plaza del Mercado

PUESTO NÚM. 99

Casa especial en salchichas .. Venta de jamones .. Tocino, embutidos, mantecas y pimienta molida ..

Casa la más antigua y surtida del ramo

Grandes existencias en artículos para estudiantes .. Jabones de tocados, pastas dentríficas, cepillos de dientes, ropa y cabeza, peines, etc.

PRECIOS ECONÓMICOS

LORENZO ANICETO SANCHEZ

LIBRERIA DEL SAGRADO CORAZON

Rúa, 51.—SALAMANCA.

# PIANOS :: ALMACEN DE MÚSICA DE :: JUAN DE BERNARDI

Gran surtido de música, pianos, pianolas y demás instrumentos a precios reducidos ·· Esta casa tiene la exclusiva de las mejores marcas de pianos y autopianos y los coloca a domicilio afinados y corrientes, garantizando los desperfectos mecánicos durante cinco años.

Ventas al contado y a plazos ·· Cambios, alquileres, afinaciones, y reparaciones.

PÉREZ PUJOL, 5 Y 7.—SALAMANCA



## LOS CUBANOS García Barrado, 13 y 15

ULTRAMARINOS Y COLONIALES FINOS

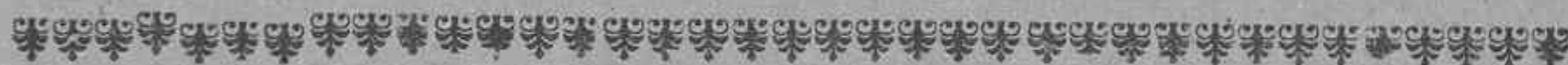
DE

## Herrero y Compañía

En este establecimiento encontrará su inmensa parroquia cuantos géneros necesite pertenecientes al ramo y un surtido en galletas que no tiene rival. Abona el I por 100 en todas sus ventas.

Especialidad en cafés tostados y chocolates elaborados a brazo. Se hacen tareas de encargo.

**Teléfono 22.**



## GERMAN HERRERO PINTOR-DECORADOR



**Zamora, 24.-Salamanca**

✕ :: MUEBES DE LUJO :: ✕  
Y DE TODAS CLASES

**JUAN ROMERO GARCÉS**

✕ Sánchez Barbero, 15, 17 y 19 ✕



**Instituto de Higiene VICTORIA** :— **DR. IÑIGO MALDONADO** DIRECTOR

**SUEROS Y VACUNAS : ANÁLISIS CLÍNICOS**

**SALAMANCA.**—Paseo del Rector Esperabé, 3.—Teléfono núm. 223.—Dirección telegráfica: "IMA.,

**SECCIÓN DE ANÁLISIS.**—Análisis de productos patológicos del hombre: orinas, exudados, tumores, sangre, reacción de Wassermann, reacción Weinberg, reacción de aglutinación (Widal), etc., etc. Análisis para el diagnóstico de las enfermedades infecto-contagiosas de los animales. Serán gratuitos para los clientes, a los que se enviarán instrucciones para la recogida y envío de productos.

**ANÁLISIS QUÍMICO.**—Análisis de los alimentos, harinas, pan, vinos, vinagres, licores, chocolates, etc. Análisis químico y bacteriológico de aguas.

**SUEROS Y VACUNAS DE USO HUMANO.**—Suero normal de caballo; suero equino con adrenalina.

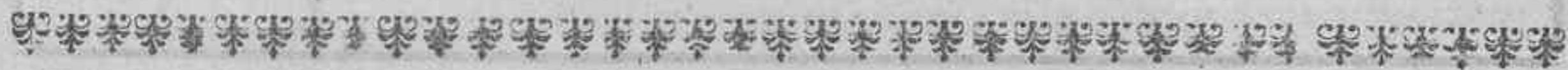
**EN PREPARACION.**—Suero antidiftérico de gran poder anfitósico; suero antitropocócico, vacunas polivalentes antiestafilocócicas, antiestreptocócica, antimelitensis, antifítica preventiva y curativa, antiacúeica, contra la coqueluche, contra la bronquitis crónica, contra el ozena.

**VACUNAS AUTOGENAS.**—Se preparan todas las de empleo corriente.

**SUEROS Y VACUNAS PARA USO VETERINARIO.**—Vacuna contra la viruela ovina; vacuna contra la pulmonía contagiosa del cerdo; ídem contra el cólera de las gallinas; ídem contra la fiebre oftosa, glosopeda o gripe (en prueba).

**EN PREPARACION.**—Vacuna y suero; vacuna contra el mal rojo del cerdo; vacuna contra el carbunco lacteridiano (bacera).

*Nota.*—De ciertos productos se remiten muestras, para ensayos, a los señores médicos y veterinarios.



**Matías Ludeña**

**ESPECIALISTA EN ENFERMEDADES  
: DE BOCA Y PRÓTESIS DENTARIA :**

✕ ✕

**:: Plaza Mayor, 10, pral.-SALAMANCA ::**

**GRANDES ALMACENES PEREZ y PARADINAS**  
AL POR MAYOR Y MENOR DE

Plaza del Mercado, 38.-Salamanca

INMENSOS SURTIDOS EN TEJIDOS, PAQUETERÍA, BISUTERÍA,  
: CAMISERÍA Y CONFECCIONES · GÉNEROS DE PUNTO :

**:: LA QUE MÁS BABATO VENDE ::**

FÁBRICA en Barcelona.-ALMACENES en Madrid, Córdoba,  
Barcelona y Salamanca

# Bonifacio Diego

●  
ALMACÉN DE PIELES  
FÁBRICA DE CURTIDOS  
●

**Afuera de San Pablo, 6 y 8**  
**SALAMANCA**

**Sastrería COIMBRA**

— —  
**SIEMPRE NOVEDADES**  
— —

Corrillo, 19, y Meléndez, 1.-SALAMANCA

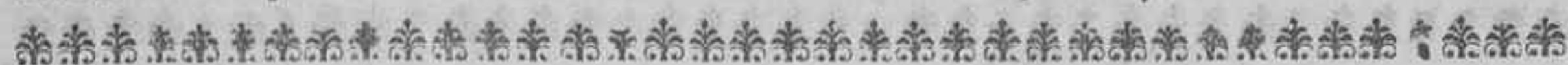


# Hermano de B. CACHORRO

FABRICA DE ALPARGATAS  
:: Y ABARCAS DE GOMA ::

**Avenida de Canals, 31**

Sucursal para ventas al detal: San Justo, 14.-SALAMANCA



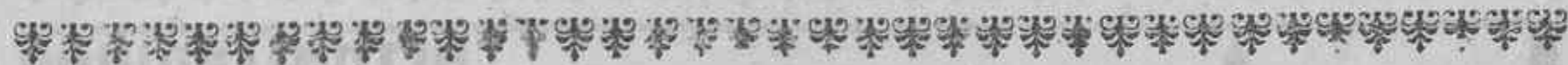
## ANTES DE COMPRAR

— visite usted el nuevo establecimiento de —

**Jacinto Niño** Doctor Riesco, 44  
— (PLAZUELA DEL LICEO) —

y se convencerá de que es la casa más surtida y que más barato vende en la actualidad ·· Nuevas remesas recibidas en corsés de los últimos modelos ·· Sombreros de señora y niñas a precios increíbles por lo económicos ·· Completo surtido en ropa blanca del mejor gusto y clase finísima

## Las más altas novedades en artículos de comunión



**FÁBRICA DE CURTIDOS de BERNARDO CORREDERA**

Especialidad en suela color avellana, sistema antiguo ·· Representante, en la provincia de Salamanca, de las afamadas marcas de automóviles BUICH, seis cilindros, y DORT, cuatro cilindros.

**Alba de Tormes (Salamanca)**

# Sombrerería GUILLERMO GONZALEZ

LA CASA QUE MAS  
: BARATO VENDE :

**CALLE ZAMORA, 1 Y 3**



**Banca-Cambio**

**Hijo de Florencio Rodríguez Vega**

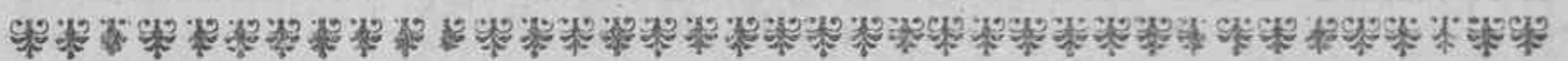
(CASA FUNDADA EN 1850)

**Plaza Mayor, 35.-SALAMANCA**



Cuentas corrientes, abonando interés a la vista y a plazos.  
Giros sobre todas las plazas de España, Extranjero y Ultramar.  
Compra y venta de billetes y oro de todas las naciones.

Todas las demás operaciones pertenecientes a la Banca.



**La Azucena**  **ULTRAMARINOS**



**BASILIO LABRADOR**



**Dr. Riesco.-SALAMANCA**

# “Decíamos ayer....”

REVISTA ESCOLAR MENSUAL

PUBLICADA POR LOS ALUMNOS DEL COLEGIO DE CALATRAVA DE LOS PP. AGUSTINOS

Suscripción anual  
3 ptas.

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN  
COLEGIO DE CALATRAVA

Número suelto  
0,45 ptas.

R. 1990

## SUMARIO

<i>Valeriano Herrera.</i>	Lo que somos hoy y lo que seremos mañana.
<i>Andrés Rubio.</i>	La España triunfal.
<i>Manuel Ambrosio.</i>	Resumen del cuento T. B. O. Venir.
<i>Florencio García.</i>	Nacimiento de N. S. Jesucristo.
<i>Marciano Ballestero.</i>	Vida del estudiante.
<i>Juan B. Bonnail.</i>	Noche-buena.
<i>Fernando P. Taberno.</i>	Para nuestra Revista.
<i>Golondrina.</i>	Crónica.



## LO QUE SOMOS HOY Y LO QUE SEREMOS MAÑANA

### EL COLEGIO

El colegio es una casa dirigida por religiosos (Agustinos, Jesuitas, etc.), o por particulares, para enseñar a los niños. De los primeros, hay en casi todas las capitales de provincia, principalmente en Madrid, Salamanca, Barcelona o en pueblos, como en Tapia (Oviedo), Llanes (Asturias). De los segundos, no conozco más que el de Valladolid y Salamanca, aunque haya muchos más. De los últimos los hay en todos los sitios.

Hoy somos nosotros los que estamos en los Colegios, como quien dice, unos niños, y si desde ahora empezamos a pensar un poquito, veremos cómo nuestros padres tienen razón al mandarnos al Colegio ya internos, ya me-

dio-pensionistas o de otra cualquiera manera, lo cual nosotros algunas veces odiamos tanto: y si nos traen aquí es no solamente para que estudiemos, sino también para que aprendamos la educación moral y personal, o sea, cómo debemos portarnos en el Colegio y en la sociedad.

Después de haber aprovechado bien el tiempo y de haber acabado el bachillerato, ingresamos en una Academia, Universidad, etc., según que la carrera que hayamos de seguir sea de militar, abogado u otras parecidas. Y si durante la estancia en la Academia o Universidad, estudiamos mucho, llegaremos a ser hombres útiles para nosotros y para la sociedad.

Esto es lo que deseaban nuestros padres al mandarnos al Colegio y que no le podemos pagar con nada del mundo. ¡Compañeros, aprovechad el tiempo de vuestra estancia en el Colegio, y de esa manera llegaréis a ser algo, ya un médico, militar, etc., de lo contrario seréis como un trasto viejo que se le arrincona o se le quema! Y así le daréis a vuestros padres la satisfacción de pasar una vejez tranquila y descansada.

Pero con ésto no digo que os olvidéis de amar a Dios; eso jamás, pues El es quien os ha criado y dado esa inteligencia, sin la cual, por mucho que os hubiérais esforzado, no habríais sacado nada en limpio. Tampoco olvidéis a vuestros profesores. A ellos debéis buena parte de lo que sois; sufriendo ellos muchos sinsabores con nosotros en la clase, cuando os reprendían o de cualquiera otra manera.

Esto es lo que yo me proponía explicaros y habiéndolo terminado, juzgado vosotros según os parezca.

VALERIANO HERRERA RODRÍGUEZ.

Alumno de tercer año.



# LA ESPAÑA TRIUNFAL

TRIPTICO

Al R. P. Laurentino Rodríguez,  
Director de Calatrava.

## EL ALMA DE LA RAZA

Sobre el alto peñón, noble y señora,  
impávida y solemne, muda y fría,  
se yergue con grandiosa bizarría  
una extraña figura aventurera.  
—¿Quién es?... ¿Qué atisba?... ¿A quién espera,  
mirando al horizonte cual vigía?...  
—Quizás aguarda el despuntar del día  
que ya amanece con fulgor de hoguera.

A su luz se destaca la figura  
con porte varonil y altiva traza.  
¡Vive Dios! que es gallarda la postura  
del noble paladín, que escudo embraza,  
lanza en triste, esperando una aventura...  
—Es D. Quijote: *el alma de la raza.*

## "PLUS ULTRA,"

Más allá de la costa en que el destino  
a la ibérica raza puso un coto,  
en sombras milenarias yacía ignoto  
un mundo de bellezas peregrino.

El genio brujo del audaz marino  
tendió sus alas al confín remoto,  
y, alzando el velo del arcano roto,  
a ese mundo feroz trazó el camino.

¡Hazaña de titán!... El Oceano  
aún canta con sus olas la memoria  
del alta gesta del valor hispano.

¡Gloria al genio inmortal y a España gloria,  
que escrita está con su gigante mano  
la página más grande de la Historia!

### TERESA DE JESUS

¿Quién es esa real hembra, peregrina,  
hermosa como el sol, lumbre del cielo,  
que vistiendo la toca del Carmelo  
semeja una visión, clara y divina?...

¿Quién es esa, parlera golondrina,  
que en alas de su amor y ardiente celo  
remonta las alturas en un vuelo  
y hasta Dios animosa se encamina?...

Es la gloria inmortal, la luz viviente  
de la España triunfal, robusta y sana,  
de la España de ayer, recia y creyente.

¡Teresa de Jesús!... la castellana  
de sublime virtud astro luciente,  
claro blasón de la grandeza hispana.

ANDRÉS RUBIO POLO.

Del Colegio de Calatrava

Salamanca, 12 de Octubre de 1920.





## RESUMEN DEL CUENTO T. B. O. VENIR

---

Allá en los tiempos de la Edad Media, esto sucedió aquí en España por los siglos XI o XII.

Había un duque tan rico como gordo (a) *el duque Botijo* que no podía con su panza de grandísima que era. Una vez pasó por allí el célebre médico T. B. O. Venir, que lo curaba todo.

Al saberlo *el duque Botijo* le llamó a su castillo y le dijo: Eres tú ese que lo cura todo. Sí señor, para servir a V. Bueno, dijo *Botijo*, por cada gramo que me hagas adelgazar te doy media onza de oro. Bueno, acepto, contestó T. B. O. *Botijo* sabía que no le había de curar porque ya había estado con otros varios médicos y no le habían hecho adelgazar nada.

El ambicioso T. B. O., le hizo comer hierbas cocidas, levantarse a las tres de la mañana, sacar agua de una noria, y por la tarde, tirar de un carro encima del cual iba T. B. O. El remedio fué tan bueno que todos los días T. B. O., cobraba 4 onzas de oro.

Un cierto día los heraldos del conde Braguillas, vinieron a decirle que su señor le desafiaba por gordinflón, botijo, etc., etc. El desafío sería el día 22 de Junio y la clase y forma del desafío, sería como *Botijo* quisiera. *Botijo* la aceptó y dijo que el desafío sería a puñetazos. Llegado el día del desafío, los dos enemigos estaban muy

fieros, y dispuestos a comerse el uno al otro. Los padrinos se llamaban los Botijos los de *Botijo*, y los Braguillas los de Braguillas.

Nada más empezar el desafío, Braguillas arreó un puñetazo a *Botijo* que le echó a rodar por el suelo; pero se levantó *Botijo* y de un barrigazo tumbó a Braguillas y se echó encima de él y le empezó a pegar puñetazos hasta que confesó que *Botijo* era un hombre honrado y entonces le soltó. Aquel día fué feliz para T. B. O., pues en la lucha, *Botijo* había adelgazado 16 onzas, *Botijo* estaba sin embargo triste, pues su capital, que antes era una arroba, ahora era media libra nada más. *Botijo* estuvo un día discurriendo cómo podía recuperar el dinero perdido, pero hete aquí que después de revolver los libros de su biblioteca, pensó lo siguiente: darle de comer hierbas a T. B. O., hacerle sacar agua de una noria, y por la tarde tirar de un carro lleno de piedras: así es que *Botijo* ganó todo el dinero perdido y dejó a T. B. O. más delgado que un pollo.

T. B. O. Venir, se escapó corriendo a Villapapantitas y al llegar allí se fué a su casa y puso un letrero encima de la puerta que decía: "T. B. O. Venir, médico que lo cura todo, menos la obesidad, para la cual el duque *Botijo* tiene manos especiales".

M. AMBROSIO.

Alumno de cuarto año.

---

## NACIMIENTO DE NUESTRO SEÑOR JESUCRISTO

---

En aquel tiempo, había ordenado el Emperador Augusto que todos los habitantes se empadronasen y fueron José y María a Belén. Por la mucha gente que había, tuvieron que estarse en una casa de guardar bestias, y aquella noche fué cuando nació el Salvador de los hombres, aquel regenerador de la humanidad que había de



colocarla en lo más perfecto de la civilización; y aquella noche, vestido con pobres ropas, María lo tuvo que acostar en un comedero de bestias.

Jesucristo quiso nacer así para darnos ejemplo de humildad, para que amemos esta virtud, y no seamos avaros. La fiesta de Navidad, es la más grande por el mucho regocijo con que la celebra la Iglesia y además por la devoción con que asiste el pueblo a los divinos oficios. Aquella noche hay la misa del "*Gallo*," en la que se cantan los villancicos, que da gusto oírlos, así como los cantos a Jesús y María, y hay también la adoración a Jesús que cada uno da lo que le parezca.

Además, los que están estudiando sólo piensan en que llegue Navidad para irse a su pueblo y comer allí turrón, que se le hacen los dientes a uno agua sólo pensarlo. ¡La alegría que existe entre todos los del pueblo y sobre todo en los niños que andan por las calles dando guerra y cantando!

En fin, que lo mismo por una parte que por otra, todos tienen gana de que llegue Navidad.

FLORENCIO GARCÍA.

Alumno de segundo año.

---

## VIDA DEL ESTUDIANTE

---

En la vida del estudiante unos días se pasan muy deprisa y muy bien y otros muy despacio y ya no se pasan tan bien ni mucho menos. Las vacaciones se nos escapan en un momento sin saber en el día que vivimos; el que sí solemos saber y tenemos siempre en la memoria, es el día que tenemos que venir al colegio, que para muchos es casi siempre un día atroz, tanto que hay quien no sabe donde tiene la cabeza.

Estos, durante el camino todavía lo pasan bien, pero al entrar en el colegio se les cae el alma a los pies al pen-

sar que no van a salir de allí hasta Navidades. Al entrevistarse con los amigos, están al parecer muy contentos, aunque interiormente no es eso; porque no se le borran de la memoria a uno tan pronto los recuerdos de su pueblo, aunque los primeros días no lo pasan mal, porque los profesores señalan poca lección, no castigan, etc., etc.

Hay otros que no sienten tanto la venida al Colegio y que después de venir están siempre contentos porque tienen gusto en estudiar, y como cumplen bien no los castiga nadie y todo el mundo los quiere, y por eso, aunque se acuerdan de su pueblo, se conforman y no sienten tanto el venir. Estos son los que mejor aciertan, porque así les va bien en las vacaciones y en el curso, y como de todas las maneras hay que estudiar, mejor es hacerlo con gusto que no a la fuerza. Los profesores, generalmente son justos, dando buena nota al que la merece e igualmente con los castigos; pero nosotros no nos fijamos en esas cosas; nosotros lo que queremos es que nos den buenas notas sin estudiar ni una palabra, que no nos castiguen nunca y que viva la juerga; llega el tiempo de los exámenes y entonces es cuando todos se apuran a estudiar, levantándose si los dejan, a la una, a las dos y otras horas elevadas de la noche. Algunos ni aun en este tiempo se apuran, pero éstos en los colegios son pocos, y no son estudiantes más que de nombre. Como se ve por todo esto, la vida del estudiante es muy triste para unos y muy alegre para otros; es muy triste y aburrida para aquel que por no saberse las lecciones está castigado casi siempre y por lo tanto no ve apenas un recreo. Por el contrario, es muy alegre y divertida para aquel que se sabe bien las lecciones y por eso cuando llega el tiempo de los exámenes se saca buenas notas, va al pueblo y por haber estudiado mucho durante el curso su familia le hace regalos y busca todos los medios necesarios para que el niño lo pase divertido.

MARCIANO BALLESTERO.

Alumno de tercer año.



## NOCHE-BUENA

---

Con sobrada razón podemos llamar a esta noche, noche de las alegrías y regocijos. Por todas partes, desde la aldea más escondida hasta la ciudad más populosa, no se oyen más que gritos de entusiasmo y de gozo. Los niños corren en tropel por las calles tocando las clásicas panderetas y zambombas y otros instrumentos, cantando al mismo tiempo coplas como la siguiente:

Esta noche es Noche-buena,  
y mañana Navidad...

¡Noche buena! Traes a mi memoria un sinnúmero de cosas. Pavo, turrón, castañas, frutas de todas clases, vinos generosos, etc...

Después de la magnífica cena, y de haber participado de todas las golosinas que se puede uno imaginar, viene la tertulia familiar. Reunidos todos los de casa al calorcito del brasero se pasan las horas contando cuentos y chascarrillos. Los niños rodean a sus padres y abuelos y parece que aquella noche no es como las demás. El que se duerma es un cobarde. De esta manera se pasan las horas muertas, hasta que las campanas de la parroquia anuncian que es llegada la hora de la Misa del Gallo. A pesar de lo molesto del tiempo, nadie se dispensa de asistir a la Misa del Gallo; es el complemento de la No-

che-buena. Los niños salen de sus casas saltando de gozo y alegría, y agarrados a las faldas de sus mamás, se dirigen al templo para adorar al Niño Jesús.

Terminada la misa, el Sr. Cura toma en sus manos al Divino Infante, y lo presenta al pueblo cristiano para que lo adore. ¡Con cuánta devoción se van acercando uno por uno para besar los pies del Niño Dios! ¡Qué espectáculo tan hermoso y conmovedor!

Después de esta tradicional ceremonia, que tanto consuelo trae a los corazones de los verdaderos cristianos, todos se retiran a sus casas en medio del mayor gozo y alegría.

¡Noche bendita! ¡Feliz Noche-buena!

JUAN B. BONNAIL.

Alumno de tercer año.

---

## PARA NUESTRA REVISTA

---

El P. Ambrosio me preguntó ayer, cuál era la cosa más buena que yo había hecho en todo el día y, yo le dije que oír misa. Y después me preguntó, cuál era el libro que más me gustaba de todos los que estudiaba y yo le dije que el Catecismo y la Historia Sagrada porque hablan de Dios y de la Virgen. Y después me preguntó a quién quería más de los Padres del Colegio y le dije que al P. Manuel porque es mi Profesor. Y después me preguntó, a cuál de todos los niños quería más y él se reía y me decía que eso ya no lo sabía yo y que eso era un acertijo, y yo le dije que al Niño Jesús.

Y después el P. Ambrosio me mandó que escribiera todo esto para la Revista y yo lo escribí.

FERNANDO PÉREZ TABERNERO.

Alumno de Primaria de Calatrava (ocho años).



## CRÓNICA

---

Diciembre. Ya está aquí Diciembre. Paso a Diciembre.

Ya está aquí el mes que nos trae el invierno, las castañas asadas, los exámenes fritos y... ¡las vacaciones! ¡Las vacaciones! ¿Qué tendrá dentro esta palabra que hace rebrincar de gozo el corazón de los estudiantes? Lo único feo de ella es que viene precedida de los exámenes. Mala entraña debía tener el que los inventó. Y a lo mejor puede que le premiaran la gracia, en vez de ahorcarle por ella, como hubiera hecho yo si le pesco por mi cuenta. Nada, que lo han hecho muy mal los hombres hasta ahora. En cuanto mandemos los que ahora estamos amarrados al banco y al libro, no va a quedar títere con cabeza de todo este tinglado de exámenes y de martirios. Al tiempo.

Conque antes de las vacaciones los exámenes y después de ellas, después de la holganza y el jolgorio y la algazara de Navidad, la vuelta al trabajo. ¿Y por qué delante de una cosa alegre ha de venir una cosa triste, y después de ella otra también algo negra? ¿Serán así todas las cosas de la vida? Puede, puede que sí. Ahora recuerdo que hace pocos días, en la clase de latín, nos mandó el Padre profesor traducir esta frase: *Extrema gaudii luctus occupat*. Y me parece que quedamos en que significa que en los extremos del gozo se encuentra el dolor. Caramba. Dejo la pluma sobre el pupitre y me pongo serio. Empiezo a creer que esto es más grave que lo de los exámenes.

- .....
- Golondrina, golondrinita de la garganta roja.
  - ¿Qué me quieres, pajarito azul?
  - Te traigo las noticias de Calatrava para la Crónica de este mes. ¿No me estabas esperando?
  - Sí... Es decir, no... Bueno, sí; te estaba esperando. ¿Me entiendes?
  - Ni pizca, amiguita. Como no te expliques mejor...

—Pues mira, pajarito: esperaba tu llegada, y mientras venías escribí el título de la Crónica y empecé a trabajar; pero luego me distraje con no sé qué enredos y con ellos estaba cuando tú llegaste. ¿Traes mucha valija?

—Verás, verás. Empezaremos por el Cuadro de Honor. Lo ganaron para este mes, Juanito O. de Urbina, Paco Miralles, José Peláez, Francisco Bayle y Félix Cabezas. Buenos muchachos ellos, como tú sabes. Veremos si perseveran mucho tiempo.

La Mesa de Honor tiene para este mes los siguientes contratistas: Paco Cid, José de la Peña, Antonio Alvarez, Luis Domínguez, Luciano Garrudo, Marciano Ballesteros, Lorenzo Corredera, Ramón Sánchez e Hipólito Sánchez. Por ahora ellos representan lo más florido del Colegio en lo que a estudios se refiere. Los retratos para el Cuadro de Honor de los que han subido últimamente, parece que los van a hacer de tamaño mayor, como el de Cid, que es la forma que ha gustado más a todos.

Dijiste en la Crónica anterior que se organizaban las excursiones arqueológico históricas, dirigidas por el P. Morán, y ahora debes contar que ya se han realizado varias, entre ellas una a los Villares, junto al cercano pueblo de Carbajosa, en la cual encontraron los excursionistas varios trozos de cacharritos que el P. Morán dice que son *cerámica ibérica*. No estoy muy enterado de lo que es eso, pero desde luego aseguro que objetos de cera no son. El más afortunado en los hallazgos fué Carlos Miña, que fué el que topó con casi todo. Este muchacho va a tener vocación de arqueólogo. Ojo, Padre Morán, no pierda esta pista.

Más importante que ésta es la que hizo el P. Morán con los señores Yaque y Rubio, a visitar unas "pinturas rupestres", que el mismo P. Morán ha descubierto en el pueblo de Barreucopardo, cerca de la frontera portuguesa. Creo que va a venir un sabio extranjero que se llama Ober... y no sé qué más, a estudiarlas con el descubridor para publicar después un estudio entre los dos acerca de ellas.

A uno de los de sexto año le he oído decir que cuando ellos empiecen sus excursiones de Historia Natural, van a dejar tamañitos a los de Historia de España. Ellos se las compondrán unos con otros.

Y vino por fin el día 7, santo del P. Subdirector y día designado para la Distribución de Premios. Desde por la mañana se notaba en todos la nerviosidad y la inquietud que traen consigo los grandes acontecimientos. A medio día se veían por el Colegio las familias de no pocos alumnos y en el comedor se notó la falta de muchos que como día de echar la casa por la ventana que era, habían conseguido permiso para salir. El programa de la fiesta era el siguiente: 1.º, *Aragón* (fanta-

sía), por Albéniz; 2.º, *Amor de madre* (diálogo), por el Padre Castro; 3.º, *Alabanzas a María* (Rabanello), duo por L. Corredera y J. Mirat; 4.º, *Memoria del curso de 1919-1920*, por el P. Secretario; 5.º, Distribución de premios; 6.º, *Los Rancheros* (zarzuela), con el siguiente reparto: *Pepe*, B. Bonnail; *Pons*, G. Herrero; *Jesús*, A. Alonso; *Apolonio*, F. Cabezas; *Sargento Lucas*, A. Peláez; *El Teniente*, J. Díaz; *Un cabo*, A. Alvarez; *Mozo 1.º*, L. Domínguez; *Mozo 2.º*, B. Hernández; *Mozo 3.º*, A. Rodríguez; *Soldados*, F. Bayle, L. Garrudo, S. López, A. Pérez, J. Avila, J. Sánchez Rico, J. Luis Jiménez.

A las seis, hora en que empezó la fiesta, el aspecto del salón, adornado con sencillez y exquisito gusto, era realmente brillante. Allí estaban congregadas grandezas eclesiásticas y grandezas civiles, hermosuras físicas y hermosuras morales, la banca y el comercio, las ciencias y las industrias. Oye lo que dice *La Gaceta Regional*: "Presidía el acto el Excelentísimo e Ilmo. Sr. Obispo, a quien acompañaban el Vicerector en funciones de Rector de la Universidad, Sr. Esperabé; el Director del Instituto, Sr. Reymundo, y algunos Profesores de la Universidad e Instituto.

Dió principio la velada con la fantasía de Albéniz titulada *Aragón*, admirablemente interpretada por el Sr. Mendivil. *Amor de madre*, precioso diálogo recitado por los niños Rodríguez y Lorenzo, y el dúo de Rabanello *Alabanzas a María*, cantado con gran gusto y afinación por Corredera y Mirat, gustaron muchísimo.

Después de leída la Memoria del curso de 1919-1920 por el P. Secretario, que versaba acerca del triunfo obtenido por los alumnos en los exámenes finales, se procedió a la distribución de premios verificada por el Sr. Obispo.

La preciosísima zarzuela *Los Rancheros*, tuvo una interpretación de fácil habilidad, muy apropiada por parte de los señores Herrero, Bonnail, Alonso, Cabezas, Peláez, Díaz, Alvarez, Domínguez, Hernández, Rodríguez, Bayle, Garrudo, López, Pérez, Avila, S. Rico y Jiménez, que bordaron a maravilla sus papeles haciendo pasar al público un agradable rato, sobre todo los señores Alonso y Herrero.

En los intermedios se exhibieron preciosas cintas cinematográficas que gustaron muchísimo.

Felicitamos a los distinguidos jóvenes premiados, a todos los que tomaron parte activa en la solemne velada y sobre todo a los RR. PP. Agustinos por su constante labor en la educación de la juventud.

A su vez *El Adelanto*, que dió también cuenta extensamente de la fiesta, dice entre otras cosas lo siguiente: "Después de un delicado diálogo del P. Castro, que dijeron muy bien Tomás Rodríguez y L. Corredera, cantaron una plega-

ría a la Virgen el mismo Corredera y Javierín Mirat de una manera maravillosa. Las vocecitas de estas criaturas, son realmente preciosas.

El premio de honor fué concedido al aventajado alumno Francisco Cid y obtuvieron premios extraordinarios José de la Peña y L. Corredera.

Como ves, la fiesta fué de las que hacen época. Sólo añadiré los nombres de los muchachos que obtuvieron primeros premios omitiendo los demás para no hacer la lista interminable: Lorenzo Cid, en Historia Natural; Ricardo González, en Agricultura; Francisco Cid, en Psicología, Historia Literaria Física y Fisiología; José de la Peña, en las mismas; Eduardo Miralles, en Aplicación; Antonio Alvarez, en Preceptiva e Historia Universal; Jesús Falagán, en Preceptiva, Historia Universal y Aplicación; Anacleto Galache, en Conducta; Marciano Ballester, en Religión, Aplicación y Conducta; Lorenzo Corredera, en Castellano, Geografía, Nociones y Religión; Salvador Avila, en Historia de España; Juan G. Peláez, en Lectura; Ignacio S. del Campo, en Catecismo; Bernardo Olivera, en Geografía; Julio Olivera, en Gramática y Catecismo; Guillermo Sáez, en Aritmética; Manuel Sáez, en Lectura; Angel Pérez, en Comportamiento. Estos premios se otorgaron a los que tuvieron la nota máxima en todos los meses del curso.

El día 8, fiesta de la Purísima Concepción, confesaron y comulgaron los colegiales para colmar la alegría que aún sobraba del día precedente y por la noche se repitió el dúo de Rabanello, *Alabanzas a María*, por Corredera y Javierín, pero las películas resultaron sosas.

Y así, poco a poco, fué pasando la semana durando toda ella el regalado sabor que les dejaron en la boca las fiestas del 7 y del 8 y mejorando algo las notas los que las tienen malas, sin duda porque van cayendo en la cuenta de que están en curso y de que se acercan los exámenes.

En el cine del día 12, los señores de la cabina prepararon una sorpresa al respetable. La película *El Tres de oros* dejó de proyectarse allá en Noviembre sin haber terminado. Faltaba el último episodio, el que todo el mundo reputaba como el más interesante y la gente había desesperado ya de ver el desenlace y estaba malhumorada por ello, cuando hete aquí que de repente aparece sobre la pantalla Alán ¡el auténtico Alán Law! Fué aquello una explosión de ¡Bien!, de ¡Bravo!, de ¡Viva! y de ¡Olé! Entonces se pudo notar lo mucho que había interesado esta cinta.



## DEPORTES.

¿Decías tú, Golondrina, el mes pasado, que había dos equipos de *football* en preparación? Pues ya no son dos sino tres los que hay formados y entrenados. Todo el mundo se ha entusiasmado con el *pelotón*, como decía el otro día un pelirrojo de ocho años, y hasta los de Primaria se han hecho futbolistas. ¡Qué! ¿Ya salió tu risita burlona, Golondrina? Pues te digo que entre la menudería hay puntos de mucho cuidado, que van a dar mucho que hablar. Hay entre ellos un Díez que vale por veinte y unos Rico, que son más ricos jugando!...

Mira cómo están constituídos por ahora:

Primer equipo.—J. L. Jiménez, J. Avila, J. S. Rico, A. Rodríguez, A. Alvarez (capitán), F. Miralles, F. Cabezas, F. Bayle, J. S. Rico, V. Casado, F. Cid.

Segundo equipo.—F. Galante, S. Avila, J. M. Burgos, R. Rodríguez, J. Díez (capitán), B. Hernández, A. Rico, M. Alvarez, José Rico, L. Corredera, A. Pérez.

Tercer equipo.—M. Comendador, M. Ballester, F. García, F. Jiménez, M. Mirat, V. Herrera, A. Luis, S. Robledo, C. Piorno (capitán), J. B. Bonnail, A. Palao.

La alambarrera para el juego de pelota ya está puesta y la red para el *tennis* también la tenemos preparada, pero este deporte no se organizará hasta Enero. En los días malos la galería de Dibujo está muy animada con el asalto, las damas, el dominó, etc.

—¿Por qué tuerces el piquito, Golondrina? ¿Te fatigas ya de escucharme?

—¡Ay no, pajarito azul; estoy encantada oyéndote desgranar esa sarta de noticias con tu vocecita que parece lanza notas de cristal. Pero hay ya mucha tela cortada y llegó el momento de dar paz a la tijera.

—Punto, pues, y hasta más ver. Que Dios te guarde.

—El sea contigo. Adiós.

Y el pajarito azul se lanzó al espacio gorjeando alegremente unos trinos que parecían querer decir: ¡Navidad! ¡Navidad!

GOLONDRINA.

20-XII-20.

\*\*\*

Como muestra de la favorable acogida que la prensa ha dispensado a nuestra revista, insertamos a continuación lo que con fecha 7 del corriente escribe *El Adelanto*, gran diario de esta ciudad:

“NUEVA REVISTA. DECIAMOS AYER...—Flor de juventud,

de entusiasmo y de ilusión es la nueva revista literaria mensual que publican los alumnos del Colegio de Calatrava, dirigido por los PP. Agustinos.

Con aquellas palabras de serenidad y de emoción, que si no fueron pronunciadas vibraron, por lo menos, en el ambiente de la cátedra austera de Fr. Luis de León, cobija ese rasgo de simpatía y de idealidad, bajo el que brotan, sencillos y diáfanos, latidos cordiales de maestros y alumnos, con ese sabor clásico de elevación y de humanidad, de estética presente, que iluminó siempre la actuación docente de aquella orden religiosa, cuya labor de espíritu abierto es memorable en Salamanca, donde han creado una estela imborrable de cariño.

Tiene por ello la nueva revista *Decíamos ayer...* ese perfume sugestivo de las primeras cuartillas que emborronamos todos en nuestros vacilantes pasos de adolescencia que reflejan, sin embargo, en el límpido espejo de nuestra inocencia rosa, nuestros sueños, como joyel de ilusiones.

Contiene la nueva revista interesantes originales de Historia, literarios, descriptivos, todos matizados de una amabilidad fluida y de una encantadora transparencia.

He aquí el sumario:

*Tengo el honor...*, por el P. Ambrosio Fernández; *La empresa de un héroe*, por Juan Díaz; *Béjar*, por Francisco Cid; *Lo que vamos a hacer*, por Anselmo P. Moneo; *Crónica*, por Golondrina.

Deseamos a la nueva Revista, muy bien editada, el éxito que merecen el entusiasmo florecido de sus jóvenes, redactores, y sirvan estas líneas de estímulo a su empresa que alojamos con un saludo cordial.

Agradecemos a *El Adelanto* su afectuoso saludo y correspondemos con nuestros fervientes votos por su prosperidad y larga vida.

ENFERMEDADES DE GARGANTA  
— NARIZ Y OIDOS —

# Clínica del Doctor INFANTE



Dr. Riesco, 38, duplicado - Salamanca



**José García Fernández** (HIJO DE PRUDENCIO GARCÍA)  
:: TEJARES ::

Fábrica de Tejería y Ladrillería



GRANDE PRODUCCIÓN Y EXISTENCIAS  
VENTAS EN FÁBRICA .. SOBRE VAGÓN  
EN ESTACION DE TEJARES, Y EN SA-  
— LAMANCA EN OBRAS —



**PRECIOS ECONÓMICOS**  
**: CALIDAD SUPERIOR :**



Interesa a todo propietario o constructor de obras



# Viuda de Tomás Alonso

Lanería .. Sedería .. Blondas .. Pasamanerías  
Confecciones .. Alfombras .. Ropa blanca.

**NOVEDADES EN ARTÍCULOS**  
— PARA SEÑORA —

Plaza Mayor, 41.-SALAMANCA

# Hotel Terminus

HOTEL DE PRIMER ORDEN  
CON TODO EL CONFORT  
:::: MODERNO ::::



**Dr. Riesco. -- Salamanca**

## Banco de Oeste de España

CAPITAL 10.000.000 DE PESETAS

Dirección telegráfica y telefónica: BANCOESTE, Salamanca

PRINCIPALES OPERACIONES QUE REALIZA ESTE BANCO

CUENTAS CORRIENTES — A la vista y a plazo, en moneda nacional y extranjera.  
ORDENES DE BOLSA.— Compra-venta de toda clase de fondos públicos y valores industriales en las Bolsas de Bilbao, Madrid, París, Londres, New-York, etc.  
Cobro y descuento de cupones y títulos amortizados.  
Descuento y negociación de letras.  
Aceptaciones domiciliarias y créditos en las principales plazas bancables del mundo.  
Préstamos y cuentas de crédito, con garantía personal, de fondos públicos, valores industriales, mercaderías, conocimiento de embarque, warrants, sobre moneda, fincas rústicas, etc.  
Giros, cartas de crédito, depósito de valores, suscripciones a empréstitos.  
Negociación de francos, libras, dólares, etc.  
CAJA DE AHORRO, IMPOSICIONES.— Ordinarias a tres meses, seis meses, etc.  
Este Banco tiene la representación general para la provincia de Salamanca del BANCO HIPOTECARIO DE ESPAÑA, y realiza toda clase de operaciones hipotecarias.

PLAZA DEL MERCADO, 68 Y 70

**Relojería y óptica MIGUEL SANTOS**

**Máquinas Kodak, gramófonos  
y discos**

**Plaza Mayor. - SALAMANCA**

# Mariano H. Zorita

● ●  
GENEROS DEL PAIS Y EXTRANJEROS  
● ●

DR. RIESCO, 36.—SALAMANCA.

LA MALLORQUINA

PANADERIA MECANICA

CONFITERÍA, PASTELERÍA  
::: Y REPOSTERÍA :::

DE

S. BERMEJO

Patricio Hernández

(SUCESOR DE MORO)

■ ■  
Esmerada elaboración en ca-  
ramelos finos .. Primeros  
premios en varias exposi-  
ciones

■ ■  
PAN FRANCÉS, CANDEAL  
::: Y VIENA :::

■ ■  
Despacho: PLAZA POETA IGLESIAS (antes  
:: Lonja de la Cárcel) ::

■ ■  
RONDA DE SANCTI-SPÍRITUS, 77

Télefono 124

SALAMANCA

FABRICA DE CURTIDOS

DE

José Maldonado

EN VISTA-HERMOSA

(SALAMANCA)

**Dr. J. Peláez** MÉDICO DENTISTA

CONSULTA DE ONCE A UNA

**: Pérez Pujol, 9.-Salamanca :**

**Adolfo González**

**RECIBO PESCADOS**

DE TODOS LOS PUERTOS: VIGO  
CORUÑA, FERROL, SANTANDER

**Mariscos y Langostas**

MERCADO PÚBLICO.—PUESTO NÚM. 102

**SALAMANCA**

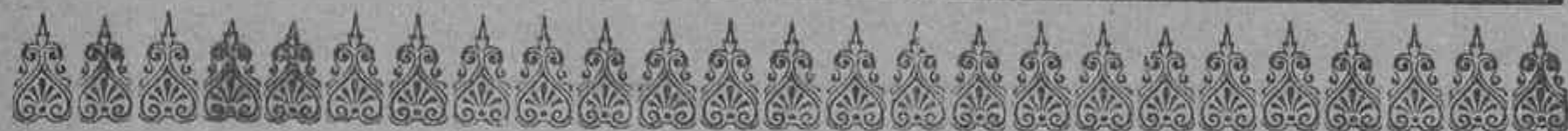
**HITO Y SOBRINOS DE VIUDA DE DÍEZ**

ALMACENISTAS DE HIERROS  
Y COLONIALES

**SALAMANCA**

FELIX HERRERA ✕ FABRICA DE CURTIDOS

Paseo de Esperabé, 5  
-:- SALAMANCA -:-



:: LIBRERIA ::  
Y PAPELERIA

Antonio Martín O. de la Cuesta

Plaza Mayor, 14  
SALAMANCA



Farmacia y Laboratorio

DEL

DOCTOR M. GARCIA Y SANCHEZ

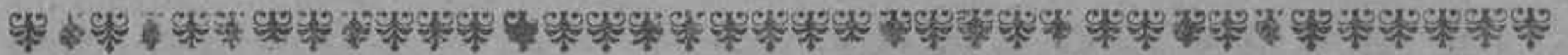


*García Barrado, 53.-Salamanca.*

**ANTONIO PELAEZ**

**COMERCIO DE TEJIDOS**

**Plaza Mayor, 7 y 8.**



**HIJOS DE  
MIRAT**

**Fabricación de abonos químicos y ácidos  
nitríco y sulfúrico.**



**EL SIGLO XX x José Hernández Barrera**

**Pérez Pujol, 4 y 6**

**GRANDES MODAS DE PARIS, LONDRES Y BERLIN**

**PRECIO FIJO**



Almacén de calzado de **HIJOS DE B. DE LAS HERAS**

Calzado de lujo y corrientes para  
caballero, señora y niños  
QUINTANA, 2



Venden el mejor CALZADO para Caballero,  
Señora y Niños

***El Porvenir***

**ÚLTIMAS NOVEDADES**

***Rua, 21*** (ESQUINA A LA DE LOS CORRALES).



Géneros de punto, camisas,  
cuellos, guantes .. Juguetes.

: : Artículos para regalos : :

**JESUS RODRIGUEZ LOPEZ**

***Plaza Mayor, 34***

# Casa GALLO Calzado de lujo

SIEMPRE NUEVOS MODELOS

Dr. Riesco, 1.-**SALAMANCA**



## BAZAR COLON CASAS CENTENERA

PLAZA DE LA LIBERTAD, NUM. 11

CORRILO, 24, Y ZAMORA, 5 Y 7

Unica casa que vende  
barato, géneros buenos  
.. y corte madrileño ..



Especialidad en trajes, gabanes,  
pellizas e impermeables.



Gran surtido en calzado  
géneros de punto, relo-  
jes, etc.

Estos establecimientos  
de confecciones, son  
los más surtidos y eco-  
nómicos de la provincia



Casa especial en trajes para niños



¡No dejéis de visitarlos!



## WALERICO LAZARO DUQUE Nieto de Blas Gómez

Negociante en toda clase de frutas  
y hortalizas verdes y secas

Plazuela del Peso.—**SALAMANCA**



